



مصرف لبنان
BANQUE DU LIBAN

تعميم وسيط ٥٢٠

للمصارف وللمؤسسات المالية

نودعكم رباطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٠٨٥ تاريخ ٢٠١٩/٧/٩ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ٧٨٥٨ تاريخ ٢٠٠١/٦/٣٠ (بيانات إحصائية) المرفق بالتعميم الأساسي رقم ٨٥.

بيروت ، في ٩ تموز ٢٠١٩

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

قرار وسيط رقم ١٣٠٨٥

تعديل القرار الأساسي رقم ٧٨٥٨ تاريخ ٢٠٠١/٦/٣٠

إن حاكم مصرف لبنان،
بناءً على قانون النقد والتسليف لا سيما المادة ١٤٦ منه،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٨٥٨ تاريخ ٢٠٠١/٦/٣٠ وتعديلاته المتعلقة ببيانات إحصائية،
وبناءً على الصلاحيات التي تعود للحاكم بغية تأمين عمل مصرف لبنان استناداً الى مبدأ استمرارية
المرفق العام،

يقرر ما يأتي :

المادة الأولى: يلغى نص المقطع "اولاً" من المادة الاولى من القرار الأساسي رقم ٧٨٥٨ تاريخ ٢٠٠١/٦/٣٠ ويستبدل بالنص التالي:
« اولاً: على جميع المصارف والمؤسسات المالية وشركات الايجار التمويلي العاملة في لبنان :

١- تزويد مديرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية في مصرف لبنان:
أ - بالبيانات الاحصائية المنظمة وفقاً للنماذج "BBR-1"، "BBR-2"، "BBR-3"، "BBR-4"، "BBR-5" و"BBR-7"، المرفقة بهذا القرار وذلك خلال المهلة المحددة في كل منها .
ب- بكل تعديل يطرأ على المعلومات الواردة في الأنموذجين "BBR-1" و"BBR-2" فور حصوله .

٢ - تنظيم النماذج "BBR-3"، "BBR-4"، "BBR-5" و"BBR-7" لكل من المركز الرئيسي والفروع، على ان ترسل من قبل المركز الرئيسي. »

المادة الثانية: يلغى نص البند (٢) من المادة الثانية من القرار الأساسي رقم ٧٨٥٨ تاريخ ٢٠٠١/٦/٣٠ ويستبدل بالنص التالي:

٢ - تُرسل كل من النماذج "BBR-3" و"BBR-4" و"BBR-5" و"BBR-7" بواسطة المشروع الخاص بالإرسال الإلكتروني للتقارير الإحصائية (eSTR) ضمن نظام .SEBIL.

المادة الثالثة: يلغى الانموذج "BBR-6" المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨٥٨ تاريخ ٢٠٠١/٦/٣٠ ويستبدل بالأنموذج "BBR-7" المرفق بهذا القرار.

المادة الرابعة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الخامسة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

بيروت، في ٩ تموز ٢٠١٩

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

اسم المصرف او المؤسسة :
رقم المصرف او المؤسسة :
رقم الفرع :
نوع الفرع :
الوتيرة : سنوية

مصرف لبنان
مديرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية
لبنان
خارج لبنان
القيم بما يوازي ملايين ل.ل

بيان الارباح والخسائر BBR7

رقم البند	البند	بالليرة اللبنانية	بالعملات الاجنبية
1100	1180+1181+1182-1183		
1100	ايرادات الفوائد		
1180	1102+1103+1106+1107+1108+1109+1111+1112+1119		
1180	الاصول المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الارباح والخسائر (FVPL)		
1102	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)		
1103	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى		
1106	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة		
1107	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة		
1108	- قروض وتسليفات للزبائن		
1109	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة		
1111	- قروض وتسليفات للقطاع العام		
1112	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة		
1119	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة		
	1121+1122+1123+1124+1125+1126+1127+1128+1129		
	+1131+1132+1139		
1181	الاصول المالية المنتجة التي لم تشهد والتي شهدت ارتفاعا ملحوظا في مخاطر الائتمان والمصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الاخرى وبالكلفة المطفاة/AC/FVOCI		
1121	- الحسابات النقدية مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى		
1122	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)		
1123	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى		
1124	- الحسابات لدى القطاع المالي غير المرتبط		
1125	- الحسابات لدى القطاع المالي المرتبط		
1126	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة		
1127	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة		
1128	- قروض وتسليفات للزبائن		
1129	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة		
1131	- قروض وتسليفات للقطاع العام		
1132	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة		
1139	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة		
	1141+1142+1143+1144+1145+1146+1147+1148+1149		
	+1151+1152+1159		
1182	الاصول المالية غير المنتجة التي شهدت تدنيا في قيمتها الائتمانية		
1141	الحسابات النقدية مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى		
1142	- شهادات ايداع (مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى)		
1143	- سندات الخزينة اللبنانية و سندات حكومية اخرى		
1144	- الحسابات لدى القطاع المالي غير المرتبط		
1145	- الحسابات لدى القطاع المالي المرتبط		
1146	- الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة		
1147	- الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة		
1148	- قروض وتسليفات للزبائن		
1149	- قروض وتسليفات للجهات المرتبطة		
1151	- قروض وتسليفات للقطاع العام		
1152	- سندات دين وقيم مالية اخرى ذات ايرادات ثابتة		
1159	- فوائد وايرادات اخرى مشابهة		
1183	الضريبة على الفوائد المقبوضة		
	1201+1202+1203+1204+1205+1206+1207 +1208+1209		
	+1211+1219		
1200	اعباء الفوائد		
1201	حسابات مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى		

						1202 - حسابات القطاع المالي غير المرتبط	1202
						1203 - حسابات القطاع المالي المرتبط	1203
						1204 - ودائع الزبائن وارصدة دائنة اخرى	1204
						1205 - ودائع منشؤها عقود ائتمانية	1205
						1206 - ودائع من الجهات المرتبطة	1206
						1207 - ودائع القطاع العام	1207
						1208 - الشهادات المصرفية	1208
						1209 - قروض بموجب سندات دين وما يماثلها (ادوات مالية مركبة، ديون مرووسة...)	1209
						1211 - المقدمات النقدية المخصصة لراس المال	1211
						1219 - فوائد و اعباء اخرى مشابهة	1219
						1305+1306+1307+1308+1309+1312+1313+1314+1315	
						+1316+1317+1319	1300
						صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة (المكونة) ناقص الاستردادات على الاصول المالية المنتجة والغير منتجة والمصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الاخرى وبالكلفة المطفاة +/-	1300
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)		صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع مصرف لبنان	1305
						صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على شهادات ايداع مع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى	1306
						صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على سندات الخزينة اللبنانية وغير اللبنانية	1307
						صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع المالي غير المرتبط	1308
						صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع المالي المرتبط	1309
						صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الشهادات المصرفية- مصارف غير مرتبطة	1312
						صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الشهادات المصرفية- مصارف مرتبطة	1313
						صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على قروض وتسليفات الزبائن المنتجة	1314
						صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على قروض وتسليفات الزبائن الغير منتجة	1315
						صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على الحسابات مع القطاع العام	1316
						صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة/المستردة على سندات الدين وما يماثلها	1317
						صافي مؤونة الخسارة الائتمانية المتوقعة المكونة /المستردة على باقي الحسابات والاصول المالية	1319
						1100-1200+1300	1000
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)		صافي الفوائد المقبوضة بعد حسم المؤونات والاستردادات	1000
						ايرادات الاسهم والحصص والقيم المالية الاخرى ذات الايرادات المتقلبة	2100
						2210-2220	2200
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)		صافي العمولات والرسوم (+او-)	2200
						2212+2213+2214+2215+2216+2217+2219	2210
						2210 - العمولات والرسوم المقبوضة	2210
						2201 منها لدى القطاع المالي	2201
						2212 الحوالات	2212
						2213 القروض والتسليفات	2213
						2214 الاعتمادات المستندية	2214
						2215 البطاقات المصرفية	2215
						2216 الايداع	2216
						2217 الكفالات	2217
						2219 اخرى	2219
						2222+2223+2224+2225+2229	2220
						2220 -العمولات والرسوم المدفوعة	2220
						2221 منها لدى القطاع المالي	2221
						2222 الكفالات	2222
						2223 الايداع	2223
						2224 الادوات المالية المصدرة	2224
						2225 البطاقات المصرفية	2225
						2229 اخرى	2229
						3105+3205+3305+3405+3505	3000
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)		صافي ارباح او خسائر عمليات القطع وعمليات البيع وفروقات تقييم الاصول والمطلوبات المالية(+او-)	3000
						3111+3112+3113+3114+3115	3105
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)		صافي ارباح (خسائر) عمليات بيع شهادات الايداع والقروض والتسليفات والادوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الارباح والخسائر FVPL	3105

						سندات خزينة اللبنانية وسندات حكومية اخرى	3111
						شهادات ايداع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى	3112
						الشهادات المصرفية قطاع مالي مرتبط وغير مرتبط	3113
						القروض والتسليفات	3114
						اسهم وحصص سندات دين وادوات مالية اخرى	3115
						3211+3212+3213+3214+3215	3205
						صافي ارباح (خسائر) عمليات بيع شهادات الابداع والقروض والتسليفات والادوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الاخرى وبالكلفة المطفأة AC&FVOCI	3205
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)		
						سندات خزينة اللبنانية وسندات حكومية اخرى	3211
						شهادات ايداع مصرف لبنان ومؤسسات الاصدار الاخرى	3212
						الشهادات المصرفية قطاع مالي مرتبط وغير مرتبط	3213
						القروض والتسليفات	3214
						اسهم وحصص سندات دين وادوات مالية اخرى	3215
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي فروقات تقييم الاصول والمطلوبات المالية الايجابية (السلبية)	3305
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي ارباح وخسائر عمليات بيع المساهمات والاستثمارات الايجابية (السلبية)	3405
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	صافي ارباح (خسائر) القطع	3505
						الخسائر الناتجة عن شطب الديون	4050
						4110+4190	4100
						الايرادات التشغيلية الاخرى	4100
						منها مع القطاع المالي	4101
						ايجارات مقبوضة	4110
						ايرادات تشغيلية اخرى	4190
						4210+4220+4230+4240+4250+4260+4290	4200
						الاعباء التشغيلية الاخرى	4200
						منها مع القطاع المالي	4201
						ايجارات مدفوعة	4210
						اتعاب التدقيق والاستشارات	4220
						نفقات سفر	4230
						اعلانات وتسويق	4240
						الرسوم المدفوعة المؤسسة الوطنية لضمان الودائع	4250
						الهبات والمساعدات الاجتماعية	4260
						نفقات تشغيلية اخرى	4290
						4310+4330+4340+4350	4300
						الاعباء الادارية والعمومية	4300
						- الرواتب والاجور وملحقاتها	4310
						مؤونة تعويضات نهاية الخدمة	4330
						اشترابات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي	4340
						- اعباء الموظفين الاخرى	4350
						مخصصات استهلاكات ومؤونات الاصول الثابتة المادية وغير المادية	4400
						صافي المؤونات ناقص الاسترداد على (تدنى قيمة المساهمات والاستثمارات وتقلبات اسعار القطع ومخاطر البلد و اصول مالية ثابتة اخرى مشابهة) (+او-)	4500
						صافي المؤونات ناقص الاسترداد على حسابات خارج الميزانية (+او-)	4600
						1000+2100+2200	
						+3000-4050+4100-4200-4300-4400+4500+4600	5000
						النتائج العادية قبل الضريبة (+او-)	5000
						6110-6120	6100
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	النتائج الاستثنائية قبل الضريبة (+او-)	6100
						- ايرادات استثنائية	6110
						- اعباء استثنائية	6120
						الضريبة على الارباح	6200
						5000+6100-6200	7000
(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	(+/-)	نتائج الدورة المالية (+او-)	7000

مهلة التسليم اخر شهر حزيران